

Okrožnica 12/23

Brdo pri Kranju, 09. 05. 2023

Št.: 12/23

Ozn.: GP

AK/MČ/EČ

Zadeva: Prepovedi registracij – FIFA Pravila

Spoštovani,

Obveščamo vas, da je FIFA dne 28. aprila 2023 objavila novo okrožnico števila 1843, v kateri je navedena **razlaga in opis pravil glede sankcije prepovedi registracije igralcev.**

Originalna okrožnica je na voljo na spletni strani FIFA-e:

- Okrožnica FIFA št. 1843: https://digitalhub.fifa.com/m/31f4c8d7b341282d/original/Circular-1843_Registration-bans_RSTP-and-FIFA-Disciplinary-Code_EN.pdf

V nadaljevanju vam pošiljamo kratek povzetek sprejetih pojasnil v slovenskem jeziku, za vsa morebiti potrebna dodatna pojasnila pa smo vam na voljo v sektorju za mednarodne in pravne zadeve v okviru strokovne službe NZS:

- Eva Červinski, vodja sektorja za mednarodne in pravne zadeve (eva.cervinski@nzs.si, 04 27 59 404);
- Sanja Peček, strokovna sodelavka za mednarodne prestopne (sanja.pecek@nzs.si, 04 27 59 408);
- Andrej Kušar, strokovni sodelavec za pravne zadeve (andrej.kusar@nzs.si).

S spoštovanjem,

Nogometna zveza Slovenije

Martin Koželj

Generalni sekretar NZS



Poslati:

- Medobčinske nogometne zveze;
- ZNSS, ZNTS;
- Nogometni klubi (v tekmovanjih NZS);
- Člani organov in komisij NZS;
- Sodniki, delegati in kontrolorji (na listah NZS).
- Člani NO NZS;
- Člani IO NZS;
- Častni predsednik NZS;
- Arhiv, tu.

OSNOVNO

V skladu s 55. členom statuta FIFA je prepoved registracije novih igralcev, bodisi na nacionalni ali mednarodni ravni, eden od disciplinskih ukrepov, ki jih lahko naložijo organi FIFA ali Football Tribunal.

FOOTBALL TRIBUNAL

Prepoved registracije se lahko izreče predvsem v zvezi z zapadlimi obveznostmi (12.bis. člen RSTP), odpovedjo pogodbe brez utemeljenega razloga (17. člen RSTP), enostransko prekinitvijo pogodbe zaradi nosečnosti igralke (člen 18quater odstavek 3 RSTP), ali neplačilom ustreznih zneskov v določenem roku (čl. 24 RSTP in 2. odstavek 8. člena Priloge 2 RSTP).

DISCIPLINARY COMMITTEE

V skladu s 3. odstavkom 6. člena Disciplinskega kodeksa FIFA (FDC) lahko disciplinski organ FIFA klubu izreče "prepoved registracije novih igralcev". Velika večina odločb, v katerih je ta ukrep izrečen, izhaja iz 21. člena FIFA disciplinskega pravilnika (FIFA Disciplinary Code, v nadaljevanju FDC), torej **v zvezi z nespoštovanjem odločitev**. Navedena določba izrecno navaja, da bo »v primeru kršitev klubov (...) izdana prepoved registracije novih igralcev (...)«. Glede na navedeno je treba opozoriti, da ta **ukrep ni omejen izključno na morebitne kršitve navedenega člana in se lahko naloži klubu zaradi kakršne koli kršitve predpisov FIFA**. Prepoved registracije je tudi sankcija, ki se najpogosteje izreče za kršitve v zvezi z mednarodnimi transferji mladoletnikov.

OBSEG – PREPOVED REGISTRACIJE NOVIH IGRALCEV

Klubu, za katerega velja prepoved registracije, se prepove registracija novih igralcev, ne glede na to ali gre za domači ali mednarodni prestop ter bodisi kot amaterjev ali kot profesionalcev, za celotno obdobje trajanja tega ukrepa. **Z drugimi besedami, klub bo lahko registriral nove igralce šele (i) po tem ko odsluži celotno trajanje prepovedi (v primeru prepovedi registracije, izrečene za določeno časovno obdobje); v tem primeru bo klub lahko registriral nove igralce šele ob naslednjem registracijskem obdobju po popolni prestani ustreznih kazni) in/ali (ii) po odpravi prepovedi s strani FIFA (v primeru prepovedi registracije, uvedene do ustreznega ukrepa).**

Skladno z zgoraj navedenim in v času trajanja prepovedi registracije klub ne sme uporabiti izjem, določenih v 3. odstavku 6. člena RSTP za registracijo igralcev izven registracijskih obdobj.

TERITORIALNA VELJAVNA PREPOVEDI

Kot je bilo že omenjeno, **velja prepoved registracije na nacionalni in mednarodni ravni**. Z drugimi besedami, vpliva na vse registracije, ki izvirajo iz domačih ali mednarodnih registracij.

Prepoved na mednarodni ravni bo neposredno uvedla FIFA v sistemu FIFA Transfer Matching System (TMS) za vse klube, ki obstajajo v sistemu. Odgovornost vsake zveze članice pa je, da skrbi za to, da se prepoved pravilno izvaja tudi na nacionalni ravni znotraj svoje lastne platforme za registracijo in na mednarodni ravni za tiste klube, ki niso v TMS. Zadevna zveza mora tako administraciji FIFA predložiti dokaz o tem, da je bil ukrep pravilno izveden. Z drugimi besedami, zveze članice so odgovorne za zagotovitev, da noben igralec ni registriran pri klubu ves čas trajanja prepovedi, ne glede na to, ali registracija izhaja iz domačega ali mednarodnega prestopa.

Vsak mednarodni prestop, ki v TMS vnese klub, ki ima prepoved registracije, bo sprožil izjemo pri validaciji v sistemu (glej člen 14 odstavek 1 priloge 3 k RSTP) in vloga ne bo validirana, dokler bo trajala prepoved.

UVELJAVLJANJE PREPOVEDI

Prepoved registracije se samodejno izvrši in **začne veljati takoj od datuma obvestitve**. Takšna prepoved velja za vse registracije, ki se niso zaključile pred trenutkom obvestitve.

IGRALCI: SPOL, KATEGORIJA IN STATUS

Na splošno in razen če ni drugače določeno v ustrezni odločbi, ki nalaga sankcijo, **prepoved registracije velja za ustreznega spola (tj. moški ali ženska) in disciplino (tj. nogomet, futsal ali nogomet na mivki)** stranke in/ali strank, katerim je bila naložena takšna sankcija, ne glede na njihov status (amaterski ali profesionalni).

Kot primer: klub, za katerega velja prepoved registracije v skladu z 21. členom FDC zaradi neplačila nogometnega igralca (čeprav je tako določeno z odločitvijo FIFA ali CAS) ne bo mogel registrirati nogometnih igralcev, bodisi kot amaterjev ali kot profesionalcev. Z drugimi besedami, prepoved v takšnem scenariju ne velja (i) za igralke ali (ii) za futsal ali nogomet na mivki.

MLAJŠE SELEKCIJE

Da ne bi ovirali razvoja mladih nogometašev in če ni drugače določeno v ustrezni odločbi o izreku sankcije, od datuma izdaje okrožnice FIFA (28. 4. 2023) **lahko klub, za katerega velja prepoved registracije, registrira igralce za svoje mladinske ekipe, s tem, da je možnost omejena na igralce do 15. leta. Igralci, ki so na novo registrirani pri mladinskih ekipah v času prepovedi registracije ne morejo igrati za prvo ekipo kluba ali katero drugo profesionalno ekipo kluba do preteka prepovedi registracije.** Če se to zgodi, se ugotovi igranje igralcev brez pravice nastopa, tekma, na kateri je takšen igralec nastopil, pa se registrira v korist nasprotne ekipe.

PODPIS POGODB

Prepoved registracije, izrečena klubu, mu ne preprečuje podpisa pogodb z (novimi) igralci. Prepovedana je samo registracija v skladu s 5. členom RSTP in posledično sodelovanje na uradnih in/ali prijateljskih tekmah teh igralcev.

REGULATIVNE IZJEME

Ne glede na zgoraj navedeno in v skladu s 3. odstavkom 25. člena RSTP naslednja dejanja niso v nasprotju s prepovedjo registracije:

- a) **vrnitev posojenega profesionalca, če preneha pogodba o posoji s potekom časa, za katerega je bila sklenjena;**
- b) **podaljšanje posoje profesionalca po naravnem izteku sporazuma o posoji igralca;**
- c) **dokončno angažiranje profesionalca, ki je bil začasno registriran za klub neposredno pred uvedbo prepovedi registracije;**
- d) **registracija profesionalca, ki je že bil registriran pri klubu kot član amater neposredno pred uvedbo prepovedi registracije.**

Enaka načela smiselno veljajo za vsako prepoved registracije, ki jo naloži disciplinski organ na podlagi FDC.

NEUPOŠTEVANJE ALI NE-IZVAJANJE PREPOVEDI REGISTRACIJE

Vsak klub in/ali zveza, ki ne spoštuje in/ali izvaja prepoved registracije, je lahko predmet nadaljnjih sankcij, ki jih naloži FIFA disciplinski organ po 21. členu FDC.